## THE PHILIPPINE CONSULATE GENERAL

Osaka, Japan 在大阪フィリピン共和国総領事館 REQUEST FOR QUOTATION 入札募集(見積書提出のお願い)

Sir/Madam: (関係者各位)

Please submit your lowest price quotation for the following item/s individually described below, subject to the following conditions: フィリピン共和国政府用途物品の購入、または事業の実現にあたり、以下に明記する品目・内容につきまして、最善価格での見積書の提出をお願い申し上げます。ただし、以下1-7の条件を前提とします。

- 1. Quotations submitted to the Consulate will be considered the final offer. In the event that the price is acceptable, a properly accomplished and approved PURCHASE ORDER will be served to the supplier. The delivery date will be indicated in the Purchase Order. 領事館に提出された見積書は最終のご提案とみなします。御社のご提案が採用となりました場合、「発注書」(フィリピン政府書式)をお渡しします。当該「発注書」に、納入日など必要項目のご記入をお願い申し上げます。
- 2. The Department hereby reserves the right to reject any/all offers, and accept any/all offers it may consider most economical and advantageous to the Government. 比政府 外務省は、最善の公的有益性を考慮し、ご提案の全部あるいは一部について、受理・不受理を決定する権利を有します。
- 3. Goods/Services supplied and delivered shall be subject to the usual inspection by the duly authorized representative of the Consulate. 物品/サービスの配達や提供につきましてはフィリピン 総領事館側の権限者(物品管理官)による定期的な確認をさせていただきます。
- 4. Payment will only be effected by strict compliance with the usually prescribed accounting and auditing requirements お支払いにつきましては、フィリピン政府規定に準拠のうえ行います。
- 5. Payment shall be in Japanese Yen, paid directly to the account of the winning bidder. お支払いは、通貨日本円で決定業者様の銀行口座への振込みとなります。
- 6. Interested suppliers are required to submit their duly-signed Price Quotation Form. 入札希望業者様におかれましては、添付の「見積書」様式にご署名(捺印)を付しご提出下さい。
- 7. The deadline for submission of the quotation is **06 November 2023 at 12:00 pm** (Japan time).

「見積書」の提出期限: 年 月 日 (日本時間 正午・午後12時)

RFQ Code 照合コード	2023-RFQ-(018)		
Name of the Project プロジェクト名	Purchase of Office Supplies		
Approved Budget: 承認済み予算	JP¥ 2,251,980,000.00		
Specification スペック	Please see attached priced quotation form 添付の「見積書」をご覧ください		

Open quotations may be submitted in person or through fax at 06-6910-8734. ご来館または FAX 送信(番号:06-6910-8734) によりご提出をお願い申し上げます。

For inquiries, you may contact the Philippine Consulate General Osaka at telephone number 06-6910-7999. お問い合わせ先:在大阪フィリピン共和国総領事館 TEL:06-6910-7999

Very truly yours, 敬意をこめて

MELCHOR P. LALIENIO, JR.

BAC Chairperson 入札委員会 委員長

OsakaPCG-BAC-01 | Effectivity Date 30 March 2023 | Revision: 00

## PRICE QUOTATION FORM 見精書

Date(日付)

Philippine Consulate General Osaka 在大阪フィリピン共和国総領事館

Twin 21 MID Tower 24F

所在地: 〒540-6124

2-1-61 Shiromi, Chuo-ku

大阪市中央区城見2-1-61

Osaka City 540-6124 Japan

ツイン21 MIDタワー24階

Sir/Madam: ご担当官様 当社は、貴領事館より提示の入札募集(全体的な条件)を精読し、以下の通り見積を提出いたします。

After having carefully read and accepted the general conditions, I/we quote on the item/s at price/s noted below (in the Request for Quotation, hereunder is our quotation/s for the item/s) as follows:

Description 品目·内容	Quantity 数量	Approved Budget Contract 承認済予算	Unit Cost <sub>単価</sub> (¥)	Amount (¥) 合計
Executive chair	22	13.46.01.3.51		
Push Pin	6			
White board with calendar	1			
Collapsible storage box	14			
Wood spray polisher	1			
Carpet cleaner	2			
Air Duster (Spray)	2			
Correction Tape	34			
Glue Stick	24			
Ballpoint pen	12			
Post it note	6			
Printer toner 325 cartridge	15			
Facial tissue	50			
Paper Towel	25			
Pentel Pen (permanent marker) BLUE	12			
Pentel Pen (permanent marker) RED	12			
Pentel Pen (permanent marker) BLACK	12			
Whiteboard marker (blue)	12			
Whiteboard marker (red)	12			
Whiteboard marker (black)	12			
Pencil Sharpener	6			
Folder Press (Kokuyo B-4 IFN)	1000			
Tape Dispenser	3			

OsakaPCG-BAC-02 | Effectivity Date 30 March 2023 | Revision: 00

Pen, ball pen 1.0 (black)         24           Pen, ball pen 0.7 (Red and Black)         24           Pen, ball pen 0.5 (Red and Black)         24           Pen, ball pen 0.3 (Red and Black)         24           Pen, ball pen 0.3 (Red and Black)         24           Calculator         7           Cups and Saucer         6           Disposable bowl         200           Disposable Plates         200           Disposable cups         100           Disposable saucer         100           Disposable saucer         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Medical kit         12	Ruler	6	
Pen, ball pen 0.7 (Red and Black)			
Black   24		24	
Black	Black)	24	
Black   Calculator   7		24	
Calculator         7           Cups and Saucer         6           Disposable bowl         200           Disposable Plates         200           Disposable cups         100           Disposable saucer         100           Eraser         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         500           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage Bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24		24	
Cups and Saucer         6           Disposable bowl         200           Disposable Plates         200           Disposable cups         100           Disposable saucer         100           Eraser         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         2           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage Bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24		7	
Disposable bowl         200           Disposable Plates         200           Disposable cups         100           Disposable saucer         100           Eraser         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           ISB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame			
Disposable Plates         200           Disposable cups         100           Disposable saucer         100           Eraser         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4			
Disposable cups         100           Disposable saucer         100           Eraser         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AB			
Disposable saucer         100           Eraser         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Gutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Lamin			
Eraser         10           Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AB Battery         50           AB Bat			
Extension cords         12           Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         500           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Inger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AB Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machin		_	
Medical kit         5           Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AB Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30			
Memo Pad         24           Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30      <			
Notebook         12           Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1			
Paper photo         6           Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1			
Gas canister         12           Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         Epson VP-D500 ribbon           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1	100 March 100 Ma		
Wine bag         500           Computer mouse (wireless)         10           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1			
Computer mouse (wireless)         10           Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AB Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1			
Epson VP-D500 ribbon         10           Garbage Bag 45 liter         10           Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1		500	
Garbage Bag 45 liter       10         Garbage bag 90 liter       5         Clear Holder       24         Paper name card (Print for business card)       24         Folder Press (expandable)       25         Glue Pen       6         Tape double sided       12         Adapter universal       12         Cutter and blade       24         Paper clip binder       12         Finger moistener       12         USB Flash Drive       24         Cable cover       3         Dust Pan       3         Broom Stick       3         Photo Frame       4         AAA Battery       50         Eyelet Puncher       5         Laminating machine       2         Plastic laminating film       30         Vacuum cleaner       1		10	
Garbage bag 90 liter         5           Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1			
Clear Holder         24           Paper name card (Print for business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1			
Paper name card (Print for business card)  Folder Press (expandable)  Glue Pen  Tape double sided  Adapter universal  Cutter and blade  Paper clip binder  Finger moistener  USB Flash Drive  Cable cover  3  Dust Pan  Broom Stick  Photo Frame  AAA Battery  AAB Battery  AA Battery  Eyelet Puncher  Laminating machine  Plastic laminating film  Vacuum cleaner  25  Cable  Cable			
business card)         24           Folder Press (expandable)         25           Glue Pen         6           Tape double sided         12           Adapter universal         12           Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1		24	
Glue Pen 6 Tape double sided 12 Adapter universal 12 Cutter and blade 24 Paper clip binder 12 Finger moistener 12 USB Flash Drive 24 Cable cover 3 Dust Pan 3 Broom Stick 3 Photo Frame 4 AAA Battery 50 AA Battery 50 Eyelet Puncher 5 Laminating machine 2 Plastic laminating film 30 Vacuum cleaner 1	business card)	24	
Tape double sided  Adapter universal  Cutter and blade  Paper clip binder  Finger moistener  USB Flash Drive  Cable cover  3  Dust Pan  Broom Stick  Photo Frame  4  AAA Battery  AAB Battery  Eyelet Puncher  Laminating machine  Plastic laminating film  Vacuum cleaner  12  12  24  24  24  24  25  26  27  28  29  20  20  20  20  21  22  23  24  24  24  24  24  24  24  24		25	
Adapter universal  Cutter and blade  Paper clip binder  Finger moistener  USB Flash Drive  Cable cover  Dust Pan  Broom Stick  Photo Frame  AAA Battery  AAB Battery  Eyelet Puncher  Laminating machine  Plastic laminating film  Vacuum cleaner  12  24  24  25  26  27  28  29  20  20  21  21  22  23  24  24  25  26  27  28  29  20  20  20  20  20  20  20  20  20	Glue Pen	6	
Cutter and blade         24           Paper clip binder         12           Finger moistener         12           USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1	Tape double sided	12	
Paper clip binder Finger moistener 12 USB Flash Drive 24 Cable cover 3 Dust Pan 3 Broom Stick 3 Photo Frame 4 AAA Battery 50 AA Battery 50 Eyelet Puncher 5 Laminating machine 2 Plastic laminating film Vacuum cleaner 12  12  12  12  13  14  15  16  17  18  18  18  18  18  18  18  18  18	Adapter universal	12	
Finger moistener  USB Flash Drive  Cable cover  3  Dust Pan  Broom Stick  7  Photo Frame  AAA Battery  AAA Battery  Eyelet Puncher  Laminating machine  Plastic laminating film  Vacuum cleaner  12  24  24  24  3  3  4  3  5  5  6  7  8  8  8  8  8  8  8  8  8  8  8  8	Cutter and blade	24	
USB Flash Drive         24           Cable cover         3           Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1	Paper clip binder	12	
Cable cover       3         Dust Pan       3         Broom Stick       3         Photo Frame       4         AAA Battery       50         AA Battery       50         Eyelet Puncher       5         Laminating machine       2         Plastic laminating film       30         Vacuum cleaner       1	Finger moistener	12	
Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1	USB Flash Drive	24	
Dust Pan         3           Broom Stick         3           Photo Frame         4           AAA Battery         50           AA Battery         50           Eyelet Puncher         5           Laminating machine         2           Plastic laminating film         30           Vacuum cleaner         1	Cable cover	3	
Photo Frame 4  AAA Battery 50  AA Battery 50  Eyelet Puncher 5  Laminating machine 2  Plastic laminating film 30  Vacuum cleaner 1	Dust Pan		
Photo Frame 4  AAA Battery 50  AA Battery 50  Eyelet Puncher 5  Laminating machine 2  Plastic laminating film 30  Vacuum cleaner 1	Broom Stick		
AAA Battery 50 AA Battery 50 Eyelet Puncher 5 Laminating machine 2 Plastic laminating film 30 Vacuum cleaner 1	Photo Frame		
AA Battery 50 Eyelet Puncher 5 Laminating machine 2 Plastic laminating film 30 Vacuum cleaner 1	AAA Battery		
Eyelet Puncher 5 Laminating machine 2 Plastic laminating film 30 Vacuum cleaner 1	AA Battery		
Laminating machine 2 Plastic laminating film 30 Vacuum cleaner 1			
Plastic laminating film 30 Vacuum cleaner 1			
Vacuum cleaner 1			
	Vacuum cleaner		

Dishwashing Soap	50		
Wall clock	4		
Rubber bands	6		
Highlighter (Yellow)	12		
Highlighter (Green)			
Wet Wipes	12		

The above-quoted prices are inclusive of applicable taxes, and I undertake to deliver said services at the Philippine Consulate General in Osaka on the above-specified delivery dates. 上述の見積は、適用税額等を含みます。また、上述の日程で、在大阪フィリピン総領事館における納品および納品にかかる業務を行います。

Very truly yours, 敬意をこめて

Name of Company 会社名

Printed Name & Signature ご担当者あるいは責任者の記名押印

Contact Details 連絡先詳細